

**Száma:** MKT/3-15/2018

**Készült:** 1 példányban

Mérk Nagyközség Képviselőtestületének 2018. október 16-án megtartott rendkívüli, nyilvános ülésének

**a/ J e g y z ő k ö n y v e**

**b/ 105/2018. (X. 16.) számú  
h a t á r o z a t a**

**T á r g y s o r o z a t i p o n t**

**1) Előterjesztés az idősök világnapja alkalmából ünnepség megrendezésének megtárgyalására**

Eladó: Müller Istvánné polgármester

Kiegészítő jelentést ad: Szimuly Gábor a Pénzügyi Bizottság elnöke

Mérk, 2018. október 16.



*Müller Istvánné*  
**Müller Istvánné**  
polgármester

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Mérk Nagyközség Képviselőtestületének 2018. október 16-án 16 óra 10 perctől a Mérki Községháza tanácstermében megtartott rendkívüli, nyilvános üléséről

**Jelen vannak:** Müller Istvánné polgármester,  
Jónás Ferenc alpolgármester,  
Haga Dezső, Reszlerné Pásztor Andrea, Reszler Tibor, Szimuly Gábor  
települési képviselők

**Távol maradt:** Magyarics Anita alpolgármester,

**Tanácskozási joggal:** Tóthné Dr. Nagy Anita jegyző

Müller Istvánné polgármester köszöntötte az ülésen megjelenteket, megállapította, hogy az ülés határozatképes, a megválasztott 7 fő települési képviselők közül 6 fő van jelen.

Müller Istvánné polgármester javasolja, hogy Reszlerné Pásztor Andrea és Szimuly Gábor képviselőket jelölje ki a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek.

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, egyhangúlag Reszlerné Pásztor Andrea és Szimuly Gábor képviselőket jelölte ki jegyzőkönyv hitelesítőnek.

Müller Istvánné polgármester javasolja, hogy az alábbi napirendi pontot fogadják el megtárgyalásra:

**1) Előterjesztés az idősök világnapja alkalmából ünnepség megrendezésének megtárgyalására**

Eladó: Müller Istvánné polgármester

Kiegészítő jelentést ad: Szimuly Gábor a Pénzügyi Bizottság elnöke

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, egyhangúlag a polgármester által javasolt napirendi pontot fogadta el megtárgyalásra.

## N a p i r e n d

**1) Előterjesztés az idősök világnapja alkalmából ünnepség megrendezésének megtárgyalására**

Eladó: Müller Istvánné polgármester

Kiegészítő jelentést ad: Szimuly Gábor a Pénzügyi Bizottság elnöke

**Tárgy(1.tsp): Előterjesztés az Idősök világnapjára hagyományőrző szüreti multság megrendezésének megtárgyalására**

Eladó: Müller Istvánné polgármester

Kiegészítő jelentést ad: Szimuly Gábor a Pénzügyi Bizottság elnöke

**Müller Istvánné polgármester szóban az alábbi előterjesztést teszi:**

Az idősek világnapja alkalmából Mérk Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. szeptember 27-én döntött róla, hogy rendezvényt szervez, a település 65 év feletti lakosainak, ami október 19-én 14.00. órakor kerülne megtartásra. Megígértem, hogy a szervezési feladatokat vállaljuk – terembérlés, érintettek értesítése, szállítása, terítés, főzés, felszolgálás, takarítás. A Német Nemzetiségi Önkormányzat kérésére a rendezvényt Hagyományörző szüreti mulatságnak neveztük el, értesítettük róla írásban a település 65 év feletti lakosait, folyamatban van a szervezés, a jelentkezését 71 fő visszaküldte, megrendeltük az ételhez a nyersanyagokat, az italokat, a hangosítást és a fellépőt is. Ki kellett volna küldeni a meghívót is, viszont Galambos Csabát a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét hiába keressük, nem érjük el, nem veszi fel a telefont, az SMS-re sem válaszol. A rendezvény meg van szervezve, ennek van egy anyagi vonzata is, és annak ellenére, hogy határozatot hoztak arról, hogy Mérk Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata rendezi meg a hagyományörző szüreti mulatságot, így nem tudjuk, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat ki is fizeti-e a költségeket. A meghívók is úgy mentek ki, hogy a NNÖ elnöke nem írta alá(, mert hiába kértük telefonon és sms-ben is, nem jött be a hivatalba). Ez a helyzet így tarthatatlan, mindenképpen megoldást kell rá találni. Úgy érzi, hogy a település szépkorú lakosait a képviselő-testület nem hagyhatja cserben, ha a Német Nemzetiségi Önkormányzat nem rendezi meg mégsem a rendezvényt, akkor javasolja, hogy vegye át a rendezés jogát Mérk Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete.

A rendezvény költsége kb. 400.000.- Ft, ebben benne van a fellépő, a hangosítás, az ellátás költsége. Kéri, hogy aki tud a települési képviselő közül is jöjjön el, szeretettel várjuk és köszöntsük közösen a település szépkorú lakosait.

**Hozzászólások:**

**Tóthné dr. Nagy Anita jegyző** elmondja, hogy Mérk Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata a 16/2018 (IX.27.) számú határozatával döntött a Hagyományörző szüreti mulatság megrendezéséről. Felolvassa a határozatot: „ A Német Nemzetiségi Önkormányzat! Elhatározza, hogy 2018. október 19-én Hagyományörző szüreti mulatságot kíván tartani a település 65 éven felüli lakosai részére, melynek keretében a hagyományörzés és együttműködés keretében fellépnek a Mérk-Vállaj Német Nemzetiségi Általános Iskola tanulói, a Mérki Szivárvány Óvoda gyermekei és Magyar Rózsa énekesnő. Minden résztvevő részesül egyszeri meleg étel biztosításában, melyet a Mérki Szivárvány Óvoda és Művelődési Háztól rendelnek meg. A rendezvény megrendezésére bruttó 500.000. Ft-ot biztosítanak. Felhatalmazza Galambos Leó Csaba elnököt a szükséges szerződések megkötésére, a rendezvény megszervezésére.”

**Müller Istvánné polgármester** elmondja, hogy ezen határozat alapján, Mérk Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének a kérésére segítettek a rendezvény megszervezésében, írásban értesítették a 65 év feletti lakosokat, akik visszaküldték a jelenléti lapokat. A konyhával lebeszéltek mindent, megrendelték a hurkát, kolbászt, húst, rétest. Árajánlatot kérték a fellépőre, hangosításra. Többször akartak egyeztetni a NNÖ elnökkel, de nem vette fel a telefont. Nem tudnak beszélni vele, csak írásbeli levelezés zajlik. Az az igazság, hogy méltatlan ez az egész helyzet és mindenkit megvisel. Mi mindig mindenben segítettünk a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, amikor ő lett az elnök, ennek ellenére ő most még a telefont sem veszi fel.

**Tóthné dr. Nagy Anita jegyző** elmondja, hogy az egész egy félreértésen alapul, egy olyan konfliktuson, aminek az oka az, hogy Galambos Csaba Leó elnök úr javasolta, Mérk Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata vásároljon 200.000.-Ft-ért padokat a római katolikus egyház részére, melyről 2018. szeptember 27-én határozatot is hoztak. Megkérte az elnök urat, hogy egyeztessen az atyával, hogy a padokat ő is ott vegye meg, ahol az atya megvette, nehogy eltérőek legyenek. Ennek ellenére október 1-jén az elnök úr behozott egy kérelmet a hivatalba, amiben az atya kérte, hogy „a felújítási munkálatok tervezett ütemben haladnak és kérte, hogy a NNÖ a munkálatokra utaljon át 200.000.-Ft-ot. Felhívta az elnök úr figyelmét, hogy az NNÖ határozat arról szól, hogy 200.000.-Ft-ért padokat vesznek, így ezen határozat alapján nem adható a 200.000.-Ft támogatás.

Amennyiben az NNÖ képviselő-testülete úgy dönt, akkor a civil szervezetekhez hasonlóan adhatnak az egyház részére támogatást is, de a kérelemben akkor is konkrétan meg kell jelölni, mire használják fel, és az átadáshoz támogatási szerződést kell kötni. Elmondta, hogy felhívta az elnök úr figyelmét, ha nem szabályos a kifizetés annak lehet jogkövetkezménye is, akár börtönbüntetés is. Megbeszéltek az elnök úrral, hogy a következő héten hétfőn 8.00. órakor jön a belső ellenőr, jöjjön el, beszéljen vele, tisztázzák a felvetődő kérdéseket, amibe ő beleegyezett. Ennek ellenére még azon a héten szerdán telefonált Galambos Csaba, hogy csütörtökön reggel testületi ülést tart. 2018. október 4-i ülésen részt vett polgármester asszony, a pénzügyi ügyintézők Simákné Vári Tímea és Sas Ildikó, valamint Véberné Demeter Ilona, mint jegyzőkönyvvezető, továbbá az elnök úr felesége is. Úgy kezdte az ülést az elnök úr, hogy ő csak egy gazdálkodó ember, neki ezt nem kell tudnia, de a jegyzőnek hivatalból tudnia kell, hogy az egyház nem civil szervezet, utána jártak. Az egyházat azt mondták neki, hogy támogatni kell, ők ezzel a hagyományokat akarják ápolni. A jegyző elmondta, hogy a támogatáshoz nem elég a beadott kérelem, az arról szól, hogy a mérki templom felújítása tervezett ütemben halad és a munkálatok kivitelezéséhez kéri a támogatást. Az egyházak támogatása a civil szervezetek támogatása szerint működik, ebből a szempontból civil szervezetként kell kezelni, a kérelemben meg kell jelölni konkrétan a célt, hogy mire kéri a pénzt, támogatási szerződést kell velük kötni, majd a jövő év január 31-ig el is kell számolniuk vele. Vannak szabályok, amiket be kell tartani. Galambos Leó Csaba NNÖ elnöke erre elmondta, hogy mostmár nem 200.000.-Ft-ot, hanem 400.000.-Ft-ot fog adni. A jegyző elmondta, hogy amennyit ad az elnök úr, amennyit akar, ő ebbe nem szól bele, de ez így nem jól van, ha támogatni szeretnék, az atya vonja vissza a kérelmét a 200.000.-Ft-ról és döntsenek a 400.000.-Ft-ról. De mindenekelőtt javasolta, hogy kérjenek állásfoglalást a Kormányhivataltól és az Államkincstártól. Az elnök úr felesége pedig a Tircsi Ricsi jogásztól kér állásfoglalást. Így álltak fel az ülésről, döntés nem született a 400.000.-Ft megszavazásáról.

Október 8-án, amikor a belső ellenőr jött, akkor sem jött el az elnök úr, 8 órára vártuk, de csak amikor elment a belső ellenőr, akkor vettük észre, hogy a feleségétől jött egy e-mail 8 óra 6 perckor, hogy a „betakarítási és vetési munkálatok miatt a megbeszélte időpontban nem tud az elnök úr jelen lenni.” Mindezek ellenére a felesége e-mail címéről 2018. október 10-én kaptunk e-mailt, miszerint egyeztettek Tircsi Ricsivel, kifizethető a 400.000.-Ft támogatás a „helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatására”, küldött egy támogatási szerződést is és 8 napot adott az összeg átutalására. A testületi határozat száma nem szerepelt a támogatási szerződésben, de nem is született aznap döntés a 400.000.-Ft megszavazásáról. Ennek ellenére megjött az utasítás a kifizetésre. Többször próbáltuk elérni telefonon az elnök urat, de nem vette fel.

**Müller Istvánné polgármester** elmondja, hogy neki egyszer ugyan felvette a telefont, de azt mondta, hogy küldjük ki neki a jegyzőkönyvet. Elmondta neki, hogy nem szokás kiküldeni és, hogy jöjjön be, olvassa el és írja alá. Azt válaszolta az elnök úr, hogy nem fog bejönni.

**Tóthné dr. Nagy Anita jegyző** elmondja, hogy október 12-én megkaptuk postai úton is az aláírt támogatási szerződést. 2018. október 13-án írt az elnök úrnak egy levelet, hogy fáradjon be a hivatalba a jegyzőkönyveket (szeptember 27 és október 4) aláírni, azonban továbbra sem jött be. A mai napon kaptak egy levelet, melyben kérte, hogy postai úton küldjük ki aláírásra a jegyzőkönyveket, így nem lehet együtt dolgozni, nem lehet eleget tenni a törvényi kötelezettségnek, hogy a jegyzőkönyvek 15 napon belül a megyei kormányhivatalhoz felterjesztésre kerüljenek. Az egész támogatási ügygel a probléma pedig az, hogy az NNÖ képviselő-testületi határozatában 200.000.-Ft lett a padokra megszavazva, a szerződésben pedig 400.000.-Ft pénzbeli támogatás átutalása szerepel, miközben erről nem született döntés. A kifizetéshez továbbá módosítani kell a költségvetést, visszavonni az atya 200.000.-Ft-os kérelmét, ezt követően dönteni a 400.000.-Ft-ról és ezután lehet a támogatási szerződést megkötni és a támogatást átutalni.

Az egész történet hangvétele elment a személyeskedés irányába, az elnök úr egyik levelében azt írta, hogy „Bár a jegyző asszony az üléseken támogatásáról biztosított, de álláspontja szerint az Egyházat mint civil szervezetet nem lehet támogatni okom van azt feltételezni, hogy ezen ellentéteket az állásfoglalásban hivatkozott jogszabályok hiányos ismerete vagy szándékos félrevezetés okozta.”

Az biztos, hogy a jegyző nem mondott ilyet, hiszen Mérk Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete is nyújt támogatást a civil szervezeteknek, minden évben, mellyel a következő év elején számolnak el. Úgy érzi, hogy ő mindig próbált segíteni Mérk Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának is, amit teljesen félreértettek. Soha senkit nem vezetett félre, nem is állt a szándékában.

**Szimuly Gábor települési képviselő** elmondja, hogy ez egy patthelyzet.

**Müller Istvánné polgármester** elmondja, hogy ez az egész méltatlan, jegyző asszonyt is megviseli a helyzet, méltatlannak érzi, mi mindig segítettünk a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak mindenben. Most pedig fel sem veszi a telefont. 2018. augusztus 10-én is a Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzattól voltak itt Mérken, előtte jelezték felénk, hogy fel szeretnék venni a kapcsolatot a helyi német nemzetiségi önkormányzattal, az óvodának küldtek egy e-mailt.

Schmidtné Bohr Erzsike óvodavezető ezt a megkeresést át is küldte az NNÖ elnökének, hogy nyilatkozzon arról, hogy ők szeretnék-e vagy sem. Galambos Csabi erre nem reagált, ezért ő felhívta. Elmondta neki, hogy a kapcsolatokat építeni, ápolni kellene. Azt mondta az elnök, hogy ő benne van, de megkérte, hogy a polgármester asszony segítsen neki. Annak ellenére, hogy aznap a polgármester asszony szabadságon volt és itthon voltak a gyerekei is, ő ott volt, segített. Soha nem volt olyan, hogy megkérte Galambos Csabi és ne segített volna neki.

**Jónás Ferenc alpolgármester** elmondja, hogy ez egy kellemetlen helyzet, de a 65 év feletti lakosokat már értesítették a rendezvényről és nem hagyhatják cserben őket, megérdemlik, hogy megemlékezzenek róluk. Javasolja, hogy szavazzanak a rendezvény megtartásáról.

**Reszlerné Pásztor Andrea települési képviselő** megkérdezi, hogy mi van, akkor, ha Galambos Csabi reggel mégis bejön és aláírja.

**Tóthné dr. Nagy Anita jegyző** elmondja, hogy ha az elnök úr mégis bejönne, akkor visszavonják a Képviselő-testületi határozatot, péntek reggel ebben az estben újra képviselő-testületi ülést tartanak.

**Müller Istvánné polgármester** elmondja, hogy annyit kérték már, hogy jöjjön be, de az elnök úr nem reagált rá. Úgy gondolja, ha valakinek valami baja van, akkor jöjjön el és mondja el, beszéljük meg.

**Jónás Ferenc alpolgármester** elmondja, hogy ha most hoznak egy határozatot, és a Német Önkormányzat mégis megrendezi, akkor visszavonható a határozat.

**Szimuly Gábor a Pénzügyi Bizottság elnöke** elmondja, hogy a Pénzügyi Bizottság a mai napon az előterjesztést megtárgyalta, javasolja bruttó 500.000.Ft biztosítását az Idősek világnapja alkalmából a települési rendezvény megrendezésére.

A napirendi pont megtárgyalása során a Képviselő-testület tagjai egyetértettek az előterjesztésben foglaltakkal, így a Képviselő-testület **6 igen szavazattal, egyhangúlag** az alábbi határozatot hozta:

### **Mérk Nagyközség Önkormányzata Képviselőtestületének**

**105/2018.(X. 16)**

**h a t á r o z a t a**

#### **Idősek világnapja alkalmából rendezvény megtartásáról**

##### **A Képviselő-testület!**

Mérk Nagyközség Önkormányzata elhatározza, hogy 2018. október 19-én az idősek világnapja alkalmából rendezvényt kívánnak tartani a település 65 éven felüli lakosai részére, melynek keretében fellépnek a Mérk-Vállaj Német Nemzetiségi Általános Iskola tanulói, a Mérki Szivárvány Óvoda gyermekei és Magyar Rózsa énekesnő.

Minden résztvevő részeseül egyszeri meleg étel biztosításában, melyet a Mérki Szivárvány Óvoda és Művelődési Háztól rendelnek meg.

A rendezvény megrendezésére bruttó 500.000.-Ft-ot biztosítanak.

Felhatalmazza Müller Istvánné polgármestert a szükséges szerződések megkötésére, a rendezvény megszervezésére.

A napirendi pont megtárgyalását követően további hozzászólás nem hangzott el, Müller Istvánné polgármester megköszönte a jelenléteket és az ülést **16 óra 26** perckor bezárta.

*Müller Istvánné*  
Müller Istvánné  
polgármester

k.m.f.

*Tóthné dr. Nagy Anita*  
Tóthné dr. Nagy Anita  
jegyző

*Reszlerné Pásztor Andrea*  
Reszlerné Pásztor Andrea  
képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő



*Szimuly Gábor*  
Szimuly Gábor  
képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő

# J E L E N L É T I   Í V

**Készült:** Mérk Nagyközség Képviselőtestületének **2018. október 16-án 16 óra 10 perctől** megtartott rendkívüli nyilvános üléséről

**Jelen vannak:**

Müller Istvánné polgármester

Müller Istvánné

Jónás Ferenc alpolgármester

Jónás Ferenc

Magyarics Anita alpolgármester

Magyarics Anita

Haga Dezső képviselő

Haga Dezső

Reszler Tibor képviselő

Reszler Tibor

Reszlerné Pásztor Andrea képviselő

Reszlerné Pásztor Andrea

Szimuly Gábor képviselő

Szimuly Gábor

Tóthné Dr. Nagy Anita jegyző

Tóthné Dr. Nagy Anita

**Meghívott vendégként:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Mérk Nagyközség Önkormányzat**  
**Pénzügyi Bizottsága**  
**4352, Mérk, Hunyadi u. 45.**  
Telefon: 44/554-054

## K I V O N A T

Mérk Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testülete Pénzügyi Bizottságának 2018. október 16-án megtartott rendkívüli nyilvános üléséről készült jegyzőkönyvből.

---

**Mérk Nagyközség Önkormányzat**  
**Pénzügyi Bizottságának**  
**54/2018.(X. 16.)**  
**h a t á r o z a t a**

**Idősek világnapja alkalmából rendezvény megtartásának véleményezéséről**  
**A Pénzügyi Bizottság!**

Javasolja a Képviselő-testületnek 2018. október 19-én az idősek világnapja alkalmából rendezvény megtartását a település 65 éven felüli lakosai részére. A rendezvény megrendezésére bruttó 500.000. Ft-ot javasol biztosítani.  
Felkéri a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy a bizottság döntését ismertesse a Képviselő-testület 2018. október 16.-i ülésén.

k. m. f.

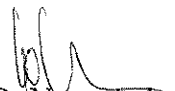
Szimuly Gábor sk.  
Pénzügyi Bizottság  
elnöke

---

A kivonat hitelélül:

Mérk, 2018. október 25.



  
Tóthné Dr. Nagy Anita  
jegyző